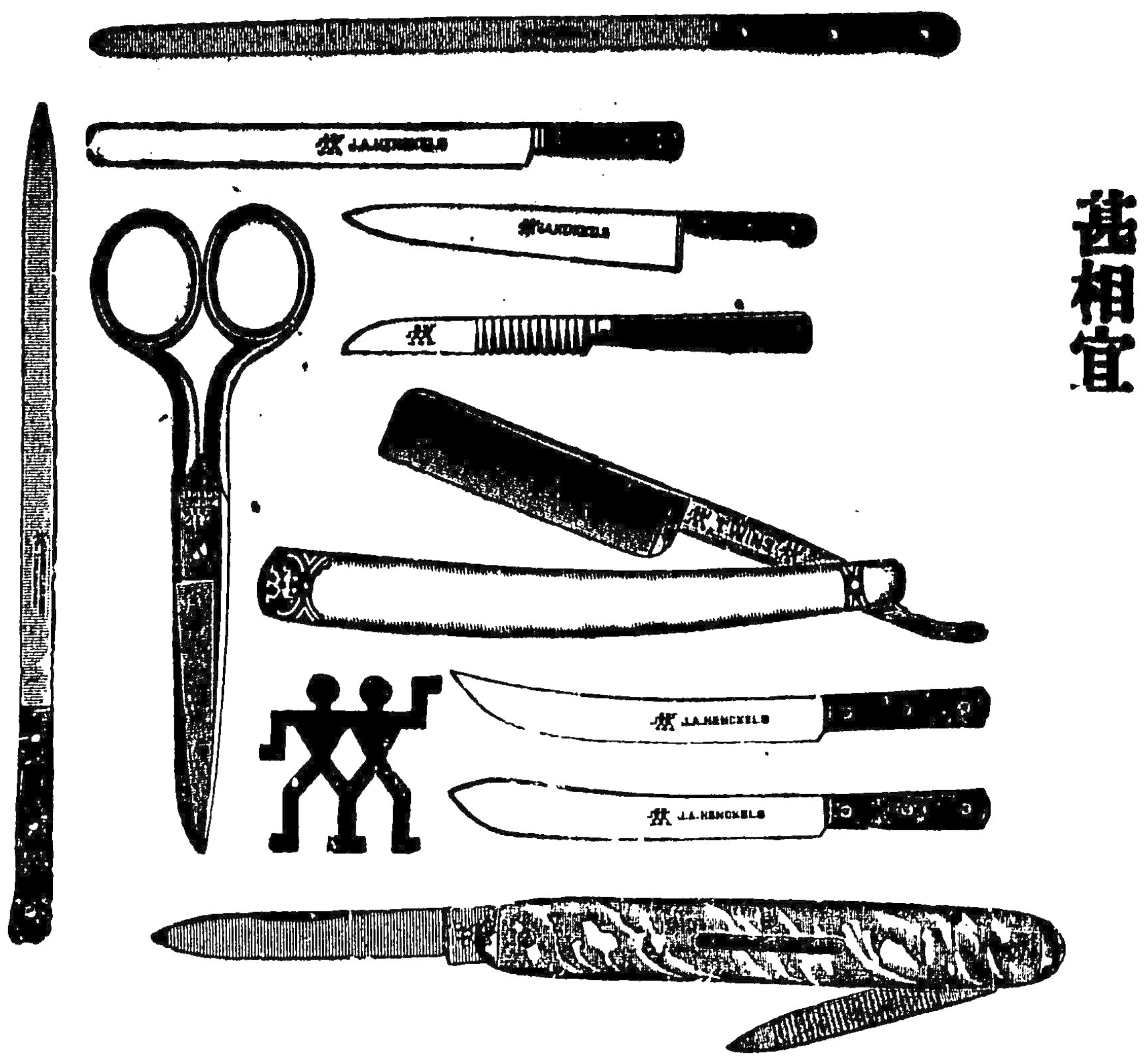
雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWAREC O.
23 Pender Street East Vancouver, B. C
電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

[illegible]救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業[illegible]
爲全胞信服時又[illegible]
多名重一時凡來求[illegible]者屢奏奇效
實則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙
投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉眼科腳
[illegible]花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打
刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函
[illegible]外埠每樽加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽元　五上內傷吐血汁每樽元　一掃光癬水每樽元
花柳入骨梅毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每樽元　五上心痛汁每樽元
疳疔橫痃芒菓汁每盅元　急救撞紅滯瀉汁每盅元　內消痔漏汁每樽元
五上夜夢遺精丸每樽元　腎虧陰弱腰痛散每樽元　三鞭補血汁每盅元
[illegible]死胎毒膏每盒元　久戰不泄合歡膏每盒元　五上清浸咸肉汁每盅元
五上腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每樽元　赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每六元　止痛牙痛藥水每樽元　五上消腫腳汁每盅元
五上包托氣斷根丸每樽元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後肚痛汁每盅元
化痰降氣止咳丸每樽元　光明退膜眼藥每樽元　拔毒瘡科藥膏每盒元
風濕腫痛癱瘓汁每盅元　遍身血毒癢痕汁每盅元　萬應喉痧藥水每樽元
跌打刀傷止痛散每服元　花柳合歡免毒汁每盅元　五上頭暈藥水每盅元
五上消出面大痲瘋紅雲血癬汁每料廿元　[illegible]天下馳名補腦丸每樽元

通信　兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脉
Chow Lee 11 Pender St. Vancouver, B C
雲高華安和堂參茸藥材發行

佐治大旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽喉溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話（矢務）九二七五〇

醫士余耀瀾寓

司理　余朋和　鄭福滋　啟

廣東新聞一

●李濟深北上後之政局

▲省政府恢復常務委員制　▲市政府在進行改組中

廣州通訊　自李濟深北上後　省政府已改組完竣　新任省政府委員三日就職　至被裁撤之農工實業兩廳　亦同時結束　農工廳刻已併入民政廳管理　原日農工廳事務　於拾日起　直接由民政廳辦理　民政廳刻已特設第三科　管理農工事項　科長已委前任農工廳總務課長朱之安充任　至實業廳則已於五日移併建設廳　由建設廳第三科接管實業事項　所有實業廳卷宗文件　已由該科接收完竣　至省政府方面　近日實行恢復常務委員制　以不兼任廳長之省府委員吳鐵城許崇清爲常務委員　批閱日常公事　吳許二人　係由李濟深離粵瀕行之際所薦任者　李函如下

㈠委員諸公鈞鑒　現省政府經照新組織法改組　依新定辦事細則　應有委員貳人批閱日常公事　擬指定吳委員鐵城許委員崇清担任　專此函請幷叩公安　弟李濟深上　七月三日於海軍艦隊司令部海軍艦

㈡委員諸公鈞鑒　弟因公赴京　委員會主席職務　擬托陳委員銘樞代理　陳委員未到以前　暫請馮委員祝萬兼代　謹此函達　卽請公祺　弟李濟深上

查七月六日關於吳許之任常委案　已提出省府公決　但事實上將來常委祇許氏一人而已　蓋吳氏自卸任建設廳後　即於四日挈眷赴滬　有不返省之意　將來是否另行加派　尙有問題也

至廣州市政府　近亦進行改組　聞此項改組之要點　卽關於統屬問題　將來或改爲市長制　歸省政府直轄　市府新組織法　已由建設委員會起草　該組織案係根據下列各點草擬

㈠根據政治分會議決案　市委員長制改爲市長制

㈡設參事貳人至四人　由市長呈請廣東省政府任命　帮助市長掌理關於法令起草之審查　及市政府設計之事項

㈢設市參議會　該項參議會之組織　由市長呈請省政府委派若干人　及由工商學自由職業各界選出若干人　共同組織之

㈣現市政府各局　則無若何變更　因市政組織法關係重大　關於此項須先交付審查

該組織法已起草完竣　呈報政治分會察核　至市府改組成立日期　大約廿七月中旬　市長問題　壹說仍以現任之林雲陔繼任　一說謂李文範有兼任消息　但刻尙未決定　若市長易人　則市廳所屬各局　亦將隨而有壹番更動

▼◎▲廣告

啟者本公司自接滙兌以來久蒙僑胞賜顧實深感激今因香港順利號生意停止貿易而本公司未得港地駁滙代理人因亦暫停接滙惟前由本公司發出之滙票未經提收欵者如有撥回希祈携正副滙票到來本公司卽依當日之滙價如數將欵奉回決不延緩以昭信用待容後再行接滙登報奉聞至埘仰祈留意光顧爲荷此佈

雲高華德紹滙兌公司啓

金利源雜貨藥材發行

電話詩塺899　GIM LEE YUEN LTD　電話詩塺3239
75-77 Pender St. E　Phone Sey 899-3239　Vancouver, B.C.

小號開設雲埠　于茲三十餘年　專辦油米糖荳　海味京菓罐頭　醬料粉料紙料　瓷器鐵器竹器　漆器爆竹蔴雀　有蘭廣熟煙　各樣青菜香瓜　羅皷絃索洋琴　合時水貨俱全　綾羅紬縐絹緞　顧綉各欵絲品　棉胎褥仔洋氈　時欵紬縐小衫　男女絲襪線襪　趨時男鞋女鞋　羊毛擔結內衫　書籍曲本筆墨　宮粉香水香鹼　統辦中國藥材　泡製鮮明飲片　武溪蛤蚧補茶　著名膏丹丸散　吉林野山抄參　超等北高麗參　正埋春鹿尾羓　血臘白臘茸份　安南甜油玉桂　貴重藥品俱備　裝箱堅固妥當　遞致快捷付寄　無論發行零沽　價格額外相宜　仰我僑胞光顧　曷勝感激靡既

（注意）小號接製丸散　料真工良奏效　迅速久蒙僑　胞嘉許殊深感　感今不惜重資　加置電力大機　器所研藥粉極　之幼嫩爲丸最　佳猶注重衛生　用機器埋丸度　潔製造來單委　製丸散計價相　宜依期不誤　此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散藥水　△　又新到大帮絲苗米萱粘米批價極平

廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬白良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐十義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃愼堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄭廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁培基　廣州梁永磐　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都雷鳴春　上海雷允上　佛港庶和堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙裴彬　大埠快咽公司　滿埠陳達明　域埠李天助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝[illegible]　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山葉得時　山西廣升遠　香港天喜堂

▼◎▲雲埠天生堂薛覺慶廣告

瘰癧皆因氣血不和有因熱極發生有因虛而成瘰癧猶似鷄生蛋取拾有百取之不盡弟有消癧之術不受勞苦無論遠近施藥一月癧核全消或有痰塞道滯結成依肉色之陰疽痰核或痛或不痛一律均能包消幷無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊愈或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊愈

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻美妾耽悞一生雖富至百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食壹星期無論何種曲痿能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻歡樂續嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

瘺乃毒瘡遇年膿血淋流變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿腸症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必醫痊愈

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥熱之品毒血淋流月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸每盒五元
夢遺固精丸每盒三元
補腎四鞭丸每樽二元
百病奇婆丸每樽三元
紅白痢症丸每樽三元
心氣止痛丸每樽貳元
小腸氣痛丸每樽三元
肛門止癢散每樽二元
大還助戰丸戰完仍硬如鐵每樽一元

內消瘰癧丸每盒三元
陰疽消核丸每盒三元
消漏管丸每樽三元
消痔毒丸每樽三元
發胞肚痛丸每樽三元
消痞肚痛丸每樽三元
花柳虛濁酒每樽三元
花柳搜骨丹每樽三元
每盒五元每樽二元
每樽五元

薛覺慶啟者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥從速付上以應回春請綫詩塺七四壹〇L

522 Shanghai St. Vancouver, B. C.
Hen Sang Tong
雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

◎恭頌良醫

薛覺慶先生鑒　敬啟者弟染肚痛症有十餘年之久痛苦難言請中西醫生醫治罔效得蒙友人梁九如介紹先生施藥叁天痛苦除根生愧無以報茲錄數言鳴謝且使同病者知之焉

旅雲埠香邑良都渡頭鄉雷動謹白

◎恭頌神醫妙術

薛覺慶先生鑒　敬啟者弟前兩年所生之瘡醫之不痊變成漏管週年有些微膿血淋流昨聞先生妙術醫漏特求醫治先施藥三枚膿血收全管隨箭拔出真神妙醫症有華陀之術可比特發數言敬告同病者知焉

旅雲埠下台山南昌坑尾鄉弟阮榮上言

◎外科聖手

啟者弟忽染氣癧捕住耳門不能作工幸蒙蔣明兄介紹薛覺慶先生施治痊愈覆回廣東餐館傭工無以答謝特誌數言以告同病者知焉

旅雲埠會邑梅灣楊其祥恭頌

◎疾幸無痕

弟有小女染痰癧數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效聞薛覺慶先生醫癧非常巧手特求施藥兩星期久果然核從內消並無痕跡真大國手之醫術也無以爲報特登數言敬以介紹於同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣英恭頌

◎恭頌良醫

弟前年生一瘡於海底部惟後不疼不痛是年見微有膿水流出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏由先生施藥立奏回春術妙心仁曷勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

◎險命幸逢良醫救

弟前四年生瘰癧屢請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳各助舟費回里到石岐城由鄭煥燊先生將癧核拔清不料回埠未久滿頸復發大小共計有核廿壹顆項住耳門行路望天命在頃刻幸遇友人介紹薛覺慶先生施藥三入精神奕奕追兩星期之久癧核大小全消與鄭煥燊先生施手大不相同眞靈醫莫測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧恩惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣

旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

西醫　徐如悅

醫館 501 Main Street Vancouver B. C.　醫館電話 Sey. 5106
住宅 430 Dunlevy Ave.　住宅電話 High 617L

加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐雲埠片打夾緬街角區尾梳銀行樓上五號房統理男女老幼內外全科花柳雜症

（診症時間）
朝十點至拾二點
下午兩點至五點
晚間七點至九點
特別時間請另議

▼◎▲錦補碌致公堂啓事

本公堂遵章舉行第五屆懇親會茲擇於九月二號爲開會之期統請洪門致公總分堂　各昆仲屆時達權總分社　惠臨助慶指示一切曷勝欣幸

如有惠賜禮物者請早日函知俾代備辦以期適用雅觀爲感

Chee Kung Tong P. O. Box 757
Cranbrook, B. C.

錦補碌致公堂籌辦處同人鞠躬

◎維城致公總堂緊要通告

爲通告事照得全坎洪門懇親大會本屆輪值在第四區卜碌埠現經擇定於九月卄二號舉行務仰各埠致公分堂於本總堂緣簿到日卽遵章向各會員徵收懇親會費以利堂務進行可也此佈

▼◎▲埠城中華會館職員表

由十七年至十八年

正總理	張惠沼	中山代表
副總理	馬漢哲	台山代表
財政主任	馬啟亮	國民党代表
科員	周成巧	開平代表
	關元恩	國民党代表
	李北銓	台山代表
交際主任	李周	耶教會代表
科員	羅超然	致公堂代表
	李昌發	國民党代表
	岑永和	恩平代表
正議長	關元恩	國民党代表
副議長	檀安國	國民党代表
醫院主任	龔邦耀	耶教會代表
科員	謝汝璋	開平代表
	蔣頌可	新會代表
	黃濟	增城代表
	雷宜明	中山代表
值理員	劉正焯	恩平代表
	周金賢	番禺代表
	黃蟾求	新會代表
	沈壽山	番禺代表
	黃孔昭	致公堂代表
	劉敬湖	增城代表
書記	林壽民	
核數員	謝汝璋 蔣頌可	